

**Latvia-Mārupes novads: Data-transmission equipment**

OJ S 134/2013 12/07/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme"

Postal address: KDP ēka, Lidosta "Rīga"

Town: Mārupes novads

Postal code: LV-1053

Country: Latvia

Contact person: Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme"

For the attention of: Solvita Maškova

E-mail: [iepirkumi@lgs.lv](mailto:iepirkumi@lgs.lv)

Telephone: +371 67300840

Fax: +371 67300803

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.lgs.lv>Address of the buyer profile: <http://www.lgs.lv/lv/corporate-information/purchases/atklats-konkurss/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Other: Gaisa satiksmes vadība

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Sakaru komunikāciju tīklu izveidošana ar sakaru objektiem saskaņā ar aviācijas mobilo sakaru sistēmas "gaiss-zeme" modernizācijas projektu".

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Saskaņā ar tehnisko specifikāciju.  
NUTS code LV00 Latvija

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Sakaru komunikāciju tīklu izveidošana ar sakaru objektiem saskaņā ar aviācijas mobilo sakaru sistēmas "gaiss-zeme" modernizācijas projektu.

**II.1.6. CPV code(s)**

32260000 Data-transmission equipment

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Datu pārraides iekārtu - TDM multipleksoru piegāde, pieslēgšana pie E1 G.703 kanāliem, optiskajiem un vara kabeļiem saskaņā ar sakaru organizācijas shēmu un konfigurācija, pārvaldības programmas nodrošināšana, kā arī pasūtītāja personāla apmācība.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 75 (from the award of the contract)

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

Minimum level(s) of standards possibly required: Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Saskaņā ar atklāta konkursa nolikumu.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

LGS 2013/65

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.9.2013 - 12:00  
Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

2.9.2013 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Latvian.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 2.9.2013 - 12:00

Place:

VAS "Latvijas gaisa satiksme", KDP ēka, lidosta "Rīga", Mārupes novads.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Visas ieinteresētās personas.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Iepirkumu uzraudzības birojs

Postal address: Eksporta iela 6

Town: Rīga

Country: Latvia

E-mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)

Telephone: +371 67326719

Fax: +371 67326720

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Iepirkumu uzraudzības birojs

Postal address: Eksporta iela 6

Town: Rīga

Country: Latvia

E-mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Telephone: +371 67326719  
Fax: +371 67326720

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
8.7.2013